



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY—POST FREE

ISBN 0 621 00238 0

OL. 85.]

KAAPSTAD, 5 JULIE 1972.

[No. 3607.

CAPE TOWN, 5TH JULY, 1972.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1185.

5 Julie 1972.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 99 van 1972: Wysigingswet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1972.

No. 1185.

5th July, 1972.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 99 of 1972: Coloured Persons Representative Council Amendment Act, 1972.

Wet No. 99, 1972

WYSIGINGSWET OP DIE VERTEENWOORDIGENDE
KLEURLINGRAAD, 1972.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964, om voorsiening te maak vir die duur van die Raad en vir die uitwerking van die ontbinding van die Raad deur tydsverloop; om beter voorsiening te maak vir die afneem van 'n eed deur lede en vir die delegering van bevoegdhede; om magtiging te verleen om virement toe te pas en 'n volmag uit te reik en om voorsiening te maak vir sekere ander finansiële aangeleenthede; om die bevoegdheid om regulasies uit te vaardig, uit te brei; en om voorsiening te maak vir bykomstige aangeleenthede.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 16 Junie 1972.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van
artikel 1A in
Wet 49 van 1964.

1. Die volgende artikel word hierby in die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (hieronder die Hoofwet genoem), na artikel 1 ingevoeg:

„Duur van
Raad.

1A. (1) Elke Raad kragtens hierdie Wet saamgestel duur vyf jaar gereken van die datum van sy eerste vergadering en nie langer nie.

(2) By die toepassing van subartikel (1) word die datum van die eerste vergadering van die eerste Raad kragtens hierdie Wet saamgestel, geag die twintigste dag van November 1969 te gewees het.”.

Vervanging van
artikel 11 van
Wet 49 van 1964.

2. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Eed deur
lid van
Raad.

11. (1) Elke lid van die Raad moet aan die begin van die eerste vergadering van 'n nuwe Raad en voordat hy sy sitplek inneem, 'n eed in die volgende vorm voor 'n landdros aflê en onderteken:

Ek, A. B., sweer hiermee trou aan die Republiek van Suid-Afrika en onderneem plegtig om my pligte as lid van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika na my beste vermoë uit te voer.

So help my God.

(2) 'n Lid wat die Raad vir die eerste keer bywoon nadat die lede 'n eed voor 'n landdros ingevolge subartikel (1) afgelê het, moet, voordat hy sy plek inneem, deur twee lede na die Tafel van die Raad begelei word om 'n eed in die vorm in genoemde subartikel uiteengesit voor die Voorsitter van die Raad af te lê en te onderteken.”.

Wysiging van
artikel 12 van
Wet 49 van 1964.

3. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Behoudens die bepalinge van artikel 13 beklee 'n lid van die Raad sy setel vanaf die datum waarop hy verkies of benoem word tot die datum waarop die Raad

COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL
AMENDMENT ACT, 1972.

Act No. 99, 1972

ACT

To amend the Coloured Persons Representative Council Act, 1964, to provide for the duration of the Council and for the effect of the dissolution of the Council by effluxion of time; to make better provision for administering an oath to members and for the delegation of powers; to authorize the application of virement and the issue of a warrant and to provide for certain other financial matters; to extend the power to make regulations; and to provide for incidental matters.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 16th June, 1972.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby inserted in the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (hereinafter referred to as the principal Act), after section 1:

Insertion of section 1A in Act 49 of 1964.

"Duration of Council.

1A. (1) Every Council constituted under this Act shall continue for five years from the date of its first meeting, and no longer.

(2) For the purposes of subsection (1) the date of the first meeting of the first Council constituted under this Act shall be taken to have been the twentieth day of November, 1969."

2. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act:

Substitution of section 11 of Act 49 of 1964.

"Oath by member of Council.

11. (1) Every member of the Council shall at the commencement of the first meeting of a new Council and before taking his seat make and subscribe an oath before a magistrate in the following form:

I, A. B., do hereby swear to be faithful to the Republic of South Africa and solemnly undertake to perform my duties as a member of the Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa to the best of my ability.

So help me God.

(2) A member who attends the Council for the first time after the members have made an oath before a magistrate in terms of subsection (1), shall, before taking his seat, be conducted to the Table of the Council by two members to make and subscribe an oath before the Chairman of the Council in the form set out in the said subsection."

3. Section 12 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

Amendment of section 12 of Act 49 of 1964.

"(1) A member of the Council shall, subject to the provisions of section 13, hold his seat from the date on which he is elected or nominated to the date on which the

Wet No. 99, 1972

WYSIGINGSWET OP DIE VERTEENWOORDIGENDE
KLEURLINGRAAD, 1972.

waarvan hy lid is, deur tydsverloop ontbind word, en vir dié doel word 'n verkose lid geag verkies te wees op die stembag ten opsigte van die betrokke kiesafdeling vasgestel, hetsy 'n stemming plaasgevind het al dan nie."

Invoeging van
artikel 12A in
Wet 49 van 1964.

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 12 ingevoeg:

„Uitwerking
van ontbin-
ding
van Raad
deur tyds-
verloop.

12A. Ondanks 'n ontbinding van die Raad deur tydsverloop—

- (a) bly elke persoon wat op die datum van sodanige ontbinding 'n lid van die Raad is, nog 'n lid daarvan;
- (b) bly die Raad bevoeg om sy werksaamhede te verrig; en
- (c) is die Minister bevoeg om die Raad vir die verrigting van werksaamhede byeen te roep, gedurende die tydperk na sodanige ontbinding tot en met die dag onmiddellik voor die datum waarop die verkiesing van lede ingevolge daardie ontbinding plaasvind, op dieselfde wyse in alle opsigte asof die ontbinding nie plaasgevind het nie."

Wysiging van
artikel 17 van
Wet 49 van 1964.

5. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subartikel 6 (c) met ingang van die een-en-dertigste dag van Oktober 1969 deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

„Met dien verstande dat die Minister so 'n bevoegdheid wat aan hom verleen is—

- (i) by 'n bepaling van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), aldus kan deleger slegs ten opsigte van persone wat nie blankes is nie en slegs aan die voorsitter van die uitvoerende bestuur; en
- (ii) by 'n bepaling van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), ten opsigte van die organisasie, beheer en administrasie van personeel, aldus kan deleger slegs ten opsigte van persone wat nie blankes is nie en slegs aan die voorsitter van die uitvoerende bestuur."

Wysiging van
artikel 22 van
Wet 49 van 1964,
soos vervang deur
artikel 16 van
Wet 52 van 1968
en gewysig deur
artikel 24 van
Wet 101 van 1969
en artikel 4 van
Wet 87 van 1970.

6. Artikel 22 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur by subartikel (2) die volgende voorbehoudsbepaling te voeg:

„Met dien verstande dat die Raad, by verdere besluit, die voorsitter van die uitvoerende bestuur kan magtig om virement toe te pas vir die doeleindes wat dienstig geag word."

(b) deur die volgende paragraaf by genoemde subartikel te voeg, terwyl die bestaande subartikel paragraaf (a) word:

„(b) Die voorsitter van die uitvoerende bestuur kan by volmag deur hom onderteken en in afwagting van beskikbaarstelling deur die Raad, magtiging verleen vir die uitbetaling van gelde uit die fondse van die Raad om, ten aansien van aangeleenthede vir behartiging aan die Raad opgedra, onvoorsiene uitgawes van 'n besondere aard waarvoor nie by besluit van die Raad voorsiening gemaak is nie en wat nie sonder om die openbare belang ernstig te benadeel uitgestel kan word totdat toereikende voorsiening daarvoor deur die Raad gemaak kan word nie, te bestry: Met dien verstande dat—

COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL
AMENDMENT ACT, 1972.

Act No. 99, 1972

Council of which he is a member, is dissolved by effluxion of time, and for that purpose an elected member shall be deemed to have been elected on the polling day fixed in respect of the electoral division concerned whether or not a ballot has taken place.”.

4. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 12:

Insertion of
section 12A in
Act 49 of 1964.

“Effect of
dissolution
of council
by effluxion
of time.

12A. Notwithstanding a dissolution of the Council by effluxion of time—

- (a) every person who at the date of the dissolution is a member of the Council, shall remain a member thereof;
- (b) the Council shall remain competent to perform its functions; and
- (c) the Minister shall have the power to summon the Council for the dispatch of business, during the period following such dissolution up to and including the day immediately preceding the day on which the election of members in pursuance of such dissolution takes place, in the same manner in all respects as if the dissolution had not occurred.”.

5. Section 17 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (6) (c) of the following proviso with effect from the thirty-first day of October, 1969:

Amendment of
section 17 of
Act 49 of 1964.

“Provided that the Minister may so delegate any such power conferred upon him—

- (i) by any provision of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), only in respect of persons who are not whites and only to the chairman of the executive; and
- (ii) by any provision of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), in respect of the organization, control and administration of personnel, only in respect of persons who are not whites and only to the chairman of the executive.”.

6. Section 22 of the principal Act is hereby amended—

Amendment of
section 22 of
Act 49 of 1964,
as substituted by
section 16 of
Act 52 of 1968
and amended by
section 24 of
Act 101 of 1969
and section 4 of
Act 87 of 1970.

- (a) by the addition to subsection (2) of the following proviso:
“Provided that the Council may by further resolution empower the chairman of the executive to apply virement for such purposes as are deemed expedient.”;
- (b) by the addition to the said subsection of the following paragraph, the existing subsection becoming paragraph (a):

“(b) The chairman of the executive may, by a warrant under his hand, and in anticipation of appropriation by the Council, authorize the issue of moneys from the funds of the Council to defray, in respect of matters assigned to the Council for management, unforeseen expenditure of a special character which is not provided for by resolution of the Council, and which cannot, without grave prejudice to the public interest, be postponed until adequate provision can be made therefor by the Council: Provided that—

Wet No. 99, 1972

WYSIGINGSWET OP DIE VERTEENWOORDIGENDE
KLEURLINGRAAD, 1972.

- (i) so 'n volmag nie uitgereik mag word alvorens die fondse deur die Minister beskikbaar gestel is nie;
 - (ii) die bedrae wat ingevolge hierdie artikel uitbetaal word, nie later nie as gedurende die eersvolgende sessie van die Raad aan die Raad voorgelê word vir bekragtiging; en
 - (iii) die totale bedrag wat ingevolge hierdie artikel gemagtig word, op geen tydstip 'n bedrag gelykstaande met een persent van die totale bewilligde fondse van die Raad te bowe mag gaan nie.”;
- (c) deur na subartikel (2) die volgende subartikel in te voeg:
- „(2A) Indien die Raad in gebreke bly om gelde vir die dienste in subartikel (2) bedoel, ingevolge daardie subartikel beskikbaar te stel, kan die uitvoerende bestuur gelde vir daardie dienste beskikbaar stel, welke gelde daarop geag word vir daardie dienste deur die Raad ingevolge subartikel (2) beskikbaar gestel te gewees het: Met dien verstande dat indien die uitvoerende bestuur om welke rede ook al in gebreke bly om aldus op te tree, die Minister gelde vir daardie dienste beskikbaar kan stel, welke gelde daarop geag word vir daardie dienste deur die Raad ingevolge genoemde subartikel (2) beskikbaar gestel te gewees het: Met dien verstande voorts dat geen diens waarvoor geen uitgawe gedurende 'n voorafgaande boekjaar behoorlik kragtens 'n begrotingsbesluit gemagtig is nie, of waarvoor geen wetlike magtiging bestaan nie, geag word deur hierdie subartikel gemagtig te word nie.”;
- (d) deur by subartikel (3) die volgende voorbehoudsbepaling te voeg:
- „Met dien verstande dat—
- (a) die Minister, in oorleg met die Minister van Finansies, goedkeuring kan verleen vir die oortrekking van bedoelde rekening of rekenings by 'n bank;
 - (b) geen onbestede saldo wat 'n totale bedrag van vyfhonderdduisend rand nie te bowe gaan nie, aan die Departement van Kleurlingbetrekkings oorbetaal hoef te word nie.”;
- (e) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
- „(4) Behoudens die bepalings van subartikel (3) gaan die Raad in 'n bepaalde boekjaar geen uitgawes aan wat die totaal van die gelde bedoel in subartikel (1) vir daardie boekjaar oorskry nie.”; en
- (f) deur aan die end van subartikel (6) die volgende woorde by te voeg:
- „, en, waar die verslag betrekking het op gelde deur die Minister ingevolge subartikel (2A) beskikbaar gestel, lê die Minister van Finansies elke sodanige verslag in die Senaat en in die Volksraad ter Tafel.”.

Wysiging van artikel 26 van Wet 49 van 1964, soos gewysig deur artikel 18 van Wet 52 van 1968.

7. Artikel 26 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende paragraaf by te voeg:

„(f) enige ander aangeleentheid wat hy nodig of dienstig ag om voor te skryf ten einde die oogmerke van hierdie Wet te verwesenlik.”.

Kort titel.

8. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1972.

COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL
AMENDMENT ACT, 1972.

Act No. 99, 1972

- (i) such a warrant shall not be issued before the Minister has made the funds available;
 - (ii) the sums issued under this section shall be submitted to the Council for ratification not later than during the next ensuing session of the Council; and
 - (iii) the total sum authorized under this section shall not at any time exceed an amount equal to one per cent of the total appropriated funds of the Council.”;
- (c) by the insertion after subsection (2) of the following subsection:
- “(2A) If the Council fails to appropriate moneys in terms of subsection (2) for the services referred to in that subsection, the executive may appropriate moneys for those services, which moneys shall thereupon be deemed to have been appropriated by the Council for those services in terms of subsection (2): Provided that if the executive for whatever reason fails so to act, the Minister may appropriate moneys for those services, which moneys shall thereupon be deemed to have been appropriated by the Council for those services in terms of the said subsection (2): Provided further that no service upon which expenditure during any preceding financial year has not been duly authorized under an appropriation resolution or for which there is no statutory authority, shall be deemed to be authorized by this subsection.”;
- (d) by the addition to subsection (3) of the following proviso:
- “Provided that—
- (a) the Minister, in consultation with the Minister of Finance, may grant approval for the over-drawing of such account or accounts with a bank;
 - (b) no unspent balance not exceeding a total amount of five hundred thousand rand need be paid over to the Department of Coloured Relations.”;
- (e) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
- “(4) Subject to the provisions of subsection (3) the Council shall not in any particular financial year incur any expenditure in excess of the aggregate of the moneys for that financial year referred to in subsection (1).”; and
- (f) by the addition at the end of subsection (6) of the following words:
- “; and, where the report refers to moneys appropriated by the Minister in terms of subsection (2A), the Minister of Finance shall lay every such report upon the Table in the Senate and in the House of Assembly.”.

7. Section 26 of the principal Act is hereby amended by the addition of the following paragraph:

- “(f) any other matter which he considers it necessary or expedient to prescribe in order that the purposes of this Act may be achieved.”.

Amendment of section 26 of Act 49 of 1964, as amended by section 18 of Act 52 of 1968.

8. This Act shall be called the Coloured Persons Representative Council Amendment Act, 1972.

Short title.

